



*Gentile cliente,  
Ci congratuliamo e La ringraziamo per la fiducia accordataci.  
I nostri prodotti sono il risultato di meticolosi test tecnici supportati da una consolidata esperienza nella progettazione e nella produzione di elettrodomestici per la pulizia della casa.  
Abbiamo realizzato questo libretto per consentirLe di utilizzare al meglio l'apparecchio, apprezzandone a fondo le qualità.  
Siamo certi che, seguendo attentamente i suggerimenti che Le daremo, potrà utilizzare l'apparecchio per lungo tempo traendone i migliori risultati.  
Con questo prodotto le quotidiane operazioni di pulizia della casa Le risulteranno più agevoli.*



**AVVERTENZE PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO AI SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2002/96/EC.**

Alla fine della sua vita utile il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani. Può essere consegnato presso gli appositi centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure presso i rivenditori che forniscono questo servizio. Smaltire separatamente un elettrodomestico consente di evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e per la salute derivanti da un suo smaltimento inadeguato e permette di recuperare i materiali di cui è composto al fine di ottenere un importante risparmio di energia e di risorse.  
Per rimarcare l'obbligo di smaltire separatamente gli elettrodomestici, sul prodotto è riportato il marchio del contenitore di spazzatura mobile barrato.

**DESCRIZIONE**

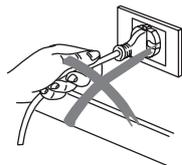
- |  |  |
|--|--|
| <p><b>A</b> Bocchetta a pennello<br/><b>B</b> Bocchetta a lancia<br/><b>C</b> Spazzola tappeti/pavimenti (diversa a seconda dei modelli)<br/><b>D</b> Tubo telescopico<br/><b>E</b> Tubo flessibile<br/><b>Impugnatura con telecomando (solo alcuni modelli)</b><br/><b>F</b> Pulsante "Power Control" (selezione del livello di potenza di aspirazione)<br/><b>G</b> Trasmettitore segnale ad infrarossi (la presenza di due emittenti, permette la trasmissione del segnale da tutte le posizioni di lavoro).<br/><b>H</b> Pulsante "StopVac"  (pausa durante il lavoro di aspirazione)<br/><b>I</b> Sportellino per vano batterie del telecomando<br/><b>J</b> Alette per estrazione impugnatura<br/><b>K</b> Ricevitore segnale ad infrarossi</p> | <p><b>L</b> Pulsante "Power Control" (selezione del livello di potenza di aspirazione)<br/><b>M</b> Led luminosi indicatori del livello di aspirazione selezionato<br/><b>N</b> Indicatore tanica "Eco Heart" piena<br/><b>O</b> Pedale interruttore ON/OFF<br/><b>P</b> Pedale avvolgicavo<br/><b>Q</b> Griglia uscita aria e microfiltro<br/><b>R</b> Portaccessori<br/><b>S</b> Maniglia<br/><b>Sistema "Eco Heart"</b><br/><b>T</b> Coperchio tanica<br/><b>U</b> Tanica<br/><b>V</b> Pulsante di sgancio coperchio<br/><b>W</b> Leva estrazione Eco-Heart<br/><b>X</b> Filtro rete<br/><b>Y</b> Filtro Hepa<br/><b>Z</b> Supporto Eco-Heart<br/><b>Z1</b> Alloggio pennello pulizia</p> |
|--|--|

## AVVERTENZE

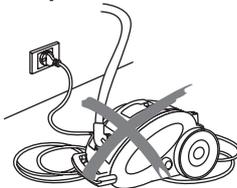
- Leggere attentamente il libretto di istruzioni e conservarlo per ulteriori consultazioni.
- Prima dell'utilizzo, verificare che la tensione di rete corrisponda a quella indicata nella targa dati dell'apparecchio.
- Collegare l'apparecchio solo a prese di corrente aventi portata minima di 10 A.
- **Staccare sempre la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso e prima di eseguire qualsiasi manutenzione o pulizia dell'apparecchio stesso.**
- Controllare i filtri periodicamente, se il caso scuoterli o sostituirli.
- Dopo l'eventuale lavaggio dei filtri che lo richiedano, assicurarsi che siano perfettamente asciutti prima di reinserirli nella loro sede.
- Non lavare mai l'apparecchio con trielina o altri solventi.
- Non aspirare liquidi.
- Non lasciare mai incustodito l'apparecchio acceso, tenerlo lontano dalla portata dei bambini e da persone incapaci.
- Usare l'apparecchio soltanto per usi domestici e come descritto nel libretto di istruzioni.
- Qualora sussista il dubbio che l'apparecchio sia difettoso è bene non metterlo in funzione.
- Non estrarre il cavo di alimentazione oltre al segno rosso posto sul cavo stesso. Il segno giallo, posto prima di quello rosso, indica che il cavo sta per finire.
- Per le riparazioni e per l'acquisto di parti accessori, rivolgersi direttamente ad un Centro di Assistenza Tecnica autorizzato.
- Il fabbricante non risponde di eventuali danni derivati da manomissioni uso improprio od erroneo dell'apparecchio.
- **Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica similare, in modo da prevenire ogni rischio.**

La casa produttrice si riserva di apportare modifiche agli apparecchi e alla dotazione degli accessori senza alcun preavviso.

**Non tirare mai il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso, per staccare la spina.**



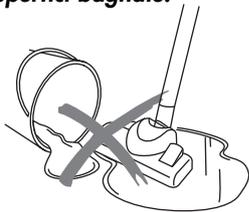
**Non far andare l'apparecchio sopra il cavo elettrico.**



**Non aspirare fiammiferi, cenere e mozziconi di sigaretta ancora accesi.**



**Non usare l'apparecchio su superfici bagnate.**



**Non ostruire la bocchetta di aspirazione o di uscita aria.**



**Non aspirare aghi, puntine, o spaghi.**



## ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

### Tubo flessibile (fig. 1)

Agganciare il raccordo nell'apposita sede inserendolo finché non si blocca (fig. 1).

Per estrarlo, premere i pulsanti di rilascio posto sul raccordo stesso e tirare.

### Tubo telescopico (fig. 2)

Il tubo telescopico permette di allungare il tubo della misura necessaria (fig. 2)

### Portaccessori (Fig. 3)

La bocchetta a lancia e la bocchetta multiuso sono alloggiare nell'apposito portaccessori agganciato al tubo flessibile.

## UTILIZZO DEGLI ACCESSORI DI PULIZIA

- **Spazzola tappeti/pavimenti a 2 posizioni**  
Aspira efficacemente la polvere sia da pavimenti (marmo, piastrelle) sia da tappeti o moquette.

Quando il pedale viene premuto dalla parte del simbolo "pavimenti duri" (  ) le setole si posizionano all'esterno per rendere più efficace la pulizia dei pavimenti duri (fig. 4); questa posizione è consigliata in caso si voglia pulire i pavimenti in profondità ed in caso di pavimenti con fughe pronunciate; quando il pedale viene premuto dalla parte del simbolo "tappeti" (  ) le setole sono all'interno e la spazzola è pronta per pulire le superfici tessili ed anche i pavimenti "delicati" come parquet, marmo, ecc (fig. 5).

- **Bocchetta a lancia** (fig. 6)  
per pulire termosifoni, angoli, bordi, cassette, ecc.
- **Bocchetta a pennello** (fig. 7)  
La bocchetta a pennello è particolarmente adatta a rimuovere la polvere da tessuti, mobili, libri, tende, cornici ed abiti.

## ISTRUZIONI PER L'USO

Prima di utilizzare l'apparecchio, estrarre completamente il cavo di alimentazione, poi inserire la spina nella presa di corrente. Per riavvolgere il cavo, staccare la spina e premere sul pedale avvolgicavo  (P) (fig. 8).

### Funzionamento

L'aspirapolvere si accende e si spegne con una leggera pressione sul pedale interruttore  (O) (fig. 9). Nei modelli con telecomando, premere l'interruttore per rendere operativo il telecomando.

### Modelli con telecomando:

Durante il lavoro di pulizia è possibile interrompere l'aspirazione premendo sul pulsante  (H) "StopVac" del telecomando; per riprendere le operazioni di pulizia, premere il pulsante "Power Control" (F o L). L'uso del telecomando risulta efficace grazie alla presenza di due emittenti che permettono la trasmissione del segnale sia di fronte che dietro; tenete però presente che il telecomando deve essere direzionato verso l'apparecchio.

**Nota:** il pulsante  (H) "StopVac" interrompe l'aspirazione ma non spegne l'apparecchio: per il suo spegnimento, premere il pedale interruttore  (O). Allo stesso modo, per accendere l'apparecchio, bisogna sempre premere il pedale interruttore  (O).

### Regolazione elettronica della potenza di aspirazione (Fig. 10)

La regolazione elettronica permette di variare la potenza di aspirazione per adattarla al tipo di superficie da trattare.

E' così possibile sfruttare la massima potenza dell'apparecchio quando si deve aspirare la polvere da tappeti o pavimenti duri (marmo, ceramica, cotto, etc.) o lavorare con forza aspirante ridotta quando si devono pulire tende o altri tessuti leggeri.

Premendo sul pulsante "Power Control" posto sull'apparecchio (L) e, nei modelli che ne sono provvisti, sul telecomando (tasto F) (fig. 10), si può scegliere tra i tre livelli di potenza disponibili: sull'apparecchio si accenderà il led luminoso relativo alla scelta fatta (fig. 11).

**Nota:** nei modelli con telecomando, è possibile regolare la potenza anche in caso di batterie scariche utilizzando il pulsante "Power Control" (L) sull'apparecchio.

## **PULIZIA**

---

### **Sostituzione delle batterie del telecomando (solo nei modelli che ne sono provvisti)**

Se i comandi da telecomando non funzionano più, è necessario procedere alla sostituzione delle batterie; aprire quindi lo sportellino "1" e procedere alla sostituzione delle batterie con altre dello stesso tipo.

### **Indicatore EPS (Electronic Protection System) tanica "Eco Heart" piena (Fig. 12)**

L'indicatore si attiva quando il condotto di aspirazione è ostruito oppure quando il contenitore raccogli-polvere è troppo pieno. Quando si accende, procedere allo svuotamento.

In caso di utilizzo prolungato dopo l'accensione di quest'indicatore, la potenza dell'apparecchio si riduce automaticamente: questo è un dispositivo di sicurezza che evita danni al motore.

### **Svuotare la tanica "Eco Heart" (pulizia ordinaria)**

- 1) Estrarre completamente la tanica impugnandola l'apposita maniglia (fig. 13).
- 2) Premere il pulsante per aprire il coperchio (fig. 14).
- 3) Svuotare quindi la tanica (fig. 15).
- 4) Reinserrire il coperchio (fig. 16).

### **NOTA:**

L'apparecchio è dotato di un dispositivo di sicurezza che non permette la chiusura del coperchio tanica nel caso in cui il filtro "Eco Heart" non sia correttamente inserito.

### **Pulizia del sistema "Eco Heart" (pulizia periodica)**

Periodicamente (ogni 3 mesi circa) è consigliabile procedere ad una pulizia accurata del sistema raccogli-polvere "Eco Heart", come segue:

- Seguire i punti da 1 a 3 indicati nella "pulizia ordinaria".
- Sollevare la leva del filtro "Eco Heart" (fig. 17), estrarre il filtro dalla tanica.
- Sollevare la leva del filtro ed estrarlo dalla tanica (fig. 17)
- Tirare il cilindro e separarlo dal supporto (fig. 18).
- Pulire il filtro "rete" ed il filtro "HEPA"\* scotendoli e spazzolandoli con il pennello (incluso solo in alcuni modelli); non utilizzare spazzolini in acciaio o con setole dure in quanto potrebbero lacerare i materiali dei filtri; di tanto in tanto (indicativamente ogni 6 mesi) è bene lavare i filtri con acqua corrente.
- Far asciugare bene tutti i componenti del sistema "Eco Heart", quindi riposizionarli correttamente (fig. 19).
- Infilare il sistema "Eco Heart" nella tanica, agganciando il supporto alla tanica (fig. 20).
- Chiudere la tanica e reinserirla nell'apparecchio.

\* Il filtro HEPA (High Efficiency Particulate Air) rimuove impurità fino a 0,3 micron di dimensione, filtrando particolati di ogni genere e perfino batteri.

### **Microfiltro uscita aria**

Il Vostro apparecchio è dotato di un microfiltro.

Il filtro si trova sotto le feritoie di uscita dell'aria. Per sostituirlo, premere e sollevare la griglia (fig. 21); estrarre il filtro (fig. 22).

Sostituire il filtro adagiandolo nella sua sede e quindi richiudere la griglia con una leggera pressione, fino allo scatto dei ganci di fermo.

Si raccomanda di sostituire il filtro almeno ogni 5 svuotamenti della tanica "Eco Heart".

### **POSIZIONE DI "PARCHEGGIO"**

Per poter riporre l'apparecchio in modo sicuro ed ordinato l'aspirapolvere è provvisto di un sistema di alloggiamento del tubo alla base dell'aspirapolvere. (Fig. 23)

Nel caso in cui il vostro lavoro di pulizia dovesse essere interrotto per breve tempo, l'aspirapolvere è dotato di un comodo sistema di parcheggio tubo: inserire il supporto, situato sullo snodo della spazzola, nell'alloggiamento posto sulla parte posteriore dell'apparecchio (fig. 24).

### **AVVERTENZA**

Un irregolare funzionamento dell'apparecchio (potenza ridotta, rumore insolito o addirittura arresto completo) potrebbero dipendere da ostruzioni nelle bocchette o nei tubi d'aspirazione, o da guasti nelle parti elettriche.

Per **rimuovere eventuali ostruzioni** nel tubo flessibile, è possibile sganciare il tubo flessibile dalla maniglia e dal raccordo semplicemente premendo le alette (J) (fig. 15) ed estraendo il tubo. Per riassemblare il tubo flessibile + maniglia + raccordo, premere le alette e reinserire il tubo.

Nel caso non dipendesse da questi, portare l'apparecchio per una revisione ad un centro assistenza autorizzato.